

К СВЕДЕНИЮ АВТОРОВ

Общие требования к оформлению материалов, представляемых для опубликования в журнале «Пространство и Время»

1. Содержание статьи должно соответствовать тематике и научному уровню журнала и представлять несомненный научный интерес, а также должно быть изложено доступно и в соответствии с нормами литературного русского языка. Название статьи должно соответствовать ее содержанию.

Редакция принимает также переводы (в сопровождении пристатейного комментария переводчика), архивные документы и ранее опубликованные малоизвестные материалы, имеющие высокую научную и (или) образовательную ценность (с комментарием того, кто предоставляет материал). В этих случаях обязательна ссылка на первоисточник.

В под рубрику «Практикум» редакция принимает авторские программы учебных курсов и исследовательские методики. Ссылки на используемые источники (если таковые имеются) в этих случаях обязательны.

ВНИМАНИЕ! Редакция не рассматривает материалы по специальностям: «математика», «технические науки» и «химия».

2. Рукопись объемом до 1 авторского листа (40 тыс. знаков включая пробелы или 20 машинописных листов формата А4 для шрифта Times New Roman, кегль 14, интервал 1,5; 15 машинописных листов для шрифта Times New Roman, кегль 12, интервал 1) представляется в редакцию:

- по электронной почте (Microsoft Word, расширение *.doc., шрифт Times New Roman, кегль 12, интервал 1);
- в отсутствие у автора электронной почты: в электронном виде на съемном носителе в редакторе Microsoft Word (расширение *.doc., *.docx.) и в виде распечатки (шрифт Times New Roman, кегль 14, интервал 1,5) с личной подписью автора.

Рукопись на бумажном носителе должна строго соответствовать рукописи на электронном носителе. В случае обнаружения расхождений редакция будет ориентироваться на электронный вариант рукописи.

В случае превышения указанного объема автору может быть предложено разделить статью на несколько логических частей для последующего опубликования их в нескольких номерах подряд. При этом редакция оставляет за собой право отклонить ту или иную часть (части) предлагаемого автором материала по итогам рецензирования.

В случае представляемых к публикации переводов и комментируемых документов (статей) объем до 1 авторского листа не должны превышать в совокупности, соответственно, текст перевода и предисловие переводчика, а также текст документа (статьи) и сопровождающего комментария.

3. В электронном виде материал для публикации предоставляется в виде **нескольких отдельных файлов, названия которых должны начинаться с ФИО автора (авторов).**

Основной файл содержит текст статьи на русском языке со следующей структурой:

- **УДК статьи** – на первой странице в левом верхнем углу;
- **название статьи;**
- **фамилия и инициалы автора (авторов) статьи;** при количестве авторов от двух и более их фамилии обозначаются звездочками;
- **краткая информация об авторе (авторах) статьи;** при числе авторов от двух и более данные о них обозначаются звездочками – в соответствии с аналогичными значками, отмечающими фамилии авторов;
- **аннотация статьи на русском языке** (краткое информативное изложение содержания статьи не более чем на 5 строках, выравнивание по ширине листа);
- **ключевые слова на русском языке** (от 5 до 15 слов или словосочетаний), которые характеризуют содержание статьи; приводятся в именительном падеже и печатаются строчными буквами, через запятые или точку с запятой;
- **текст статьи** (кегль 12, гарнитура Times New Roman, выравнивание по ширине листа, межстрочный интервал одинарный, отступ первой строки абзаца 0,6 см) с постраничными сносками внизу страницы и конечным библиографическим списком, составленным в алфавитном порядке. Сноски и список оформляются в соответствии с библиографическим ГОСТ 7.5-2008 (без разделительных тире). **Указание издательства для источников, опубликованных после 1917 г., обязательно. Также обязательно указание интервала страниц для журнальных статей и публикаций в сборниках.**

Количество источников в пристатейном библиографическом списке не должно быть меньше 10 (но не должно превышать 50, в случае обзорной статьи – 70).

Как в русскоязычных, так и в англоязычных источниках, включенных в пристатейный список литературы (в тексте рукописи статьи и в соответствующей графе анкеты статьи), указываются **все авторы** каждой публикации независимо от количества фамилий; формат «и др.» и/или «et al» в этом случае не допускается.

ВНИМАНИЕ!

В ссылках и библиографическом списке латинизированные и иноязычные источники приводятся единообразно в соответствии с библиографическим стилем MLA 7 (Modern Language Association 7th ed.).

Кириллические (на славянских языках), греческие и иные источники, для написания названия которых не используется латинский алфавит, должны сопровождаться латинизированной версией следующей структуры:

Транслитерированные фамилия и инициалы автора* (для переводных источников – аутентичное написание фамилий и инициалов авторов) – **название статьи, переведенное на английский язык****, – **название журнала или монографии, переведенное на английский язык***** (для переводных источников – аутентичное английское название или уже английское название существующего перевода произведения на английский язык) – **выходные данные****** – **указание на язык публикации; приводится в скобках** (In Russian; In Greek; In Chinese и т.п.).

*Транслитерация производится в формате BGN на сайте <http://ru.translit.ru/?account=bgn>

**В английских названиях все части речи, кроме союзов, предлогов и артиклей, начинаются с заглавных букв. Союзы, предлоги и артикли, идущие после двоеточия, также начинаются с заглавной буквы. Формат MLA7 предполагает использование только прямых кавычек (для названия статей в журналах, сборниках, периодической печати и в интернет-изданиях). Точка в конце предложения ставится перед закрывающей кавычкой.

***Для исторических аутентичных названий указывается транслитерация названия [английский перевод названия]. В случае произведений художественной литературы историческими аутентичными названиями являются «Война и мир», «Мертвые души», «Преступление и наказание» и др., вошедшие в историю мировой литературы под собственными именами.

В случае журналов с историческими аутентичными названиями являются «Отечественные записки», «Современник» (Пушкина и Некрасова), «Московский телеграф», «Русский инвалид», «Дело», «Морской сборник».

В случае, если журнал имеет собственное название английской версии (Доклады РАН. Геологическая серия — Doklady Earth Sciences; Успехи физических наук — Physics Uspekhi и т.п.), следует указывать это название.

****В случае монографий и сборников место издания (в т.ч. Москва, С.-Петербург, Нью-Йорк, Лондон, Париж) приводится полностью на английском языке, далее после двоеточия указывается название издательства (без сокращений) с добавлением Publisher, после чего через запятую указывается год издания, том и страницы (при необходимости).

Для указания томов, выпусков и страниц, а также для библиографического представления архивных документов используются только английские обозначения через запятую со строчной буквы (volume, issue, pp. – для интервала страниц; p. – для указания общего количества страниц в монографии; fund, inventory, file, sheets – фонд, опись, дело, листы для архивных источников).

Если в качестве издательства выступает организация, ее название переводится на английский язык, в остальных случаях названия издательств транслитерируются.

Для генерации ссылки используется сайт <http://www.lib.ncsu.edu/citationbuilder/>:

<http://www.lib.ncsu.edu/citationbuilder/old/cite.php?source=book> (для книг и монографий);

Пример 1 (русскоязычные источники)

Гоголь Н.В. Мертвые души // Гоголь Н.В. Собр. соч. Т. 5. М.: Гос. издат. худож. лит-ры, 1959.

Gogol N.V. "Mertvye Dushi [The Dead Souls]." *Collected Writings*. Moscow: Khudozhestvennaya literatura Publisher, 1959, volume 5. (In Russian).

История наук о Земле. Вып. 2. М.: ИИЕТ РАН, 2007.

History of Earth Sciences. Moscow: RAS Institute for History of Natural Science and Technology Publisher, 2007, issue 1. (In Russian).

Основы гидрогеологии. Общая гидрогеология / Отв. ред. Е.В. Пиннекер. Новосибирск. Наука. 1980. 22 с.

Pinneker E.V., ed. *Fundamentals of Hydrogeology. General Hydrogeology*. Novosibirsk: Nauka Publisher, 1980. 225 p. (In Russian).

Акишин М.О. Судебная реформа Петра I. Дисс. ... канд. юрид. н. СПб., 2005.

Akishin M.O. *Judicial Reform of Peter I*. Ph.D. diss. St. Petersburg, 2005. (In Russian).

Харитоновна Н.А. Углекислые минеральные воды северо-востока Азии: происхождение и эволюция: Автореф. дисс. ... д. геол.-минералог. наук. Томск, 2013. 46 с.

Kharitonova N.A. *Carbonated Mineral Water of North-East Asia: The Origin and Evolution*. Synopsis of Doctoral diss. Tomsk, 2013. 46 p. (In Russian).

Андреев Д.Л. Роза Мира. М.: Прометей, 1981. [Электронный ресурс]. Режим доступа: http://vedin-ra.narod.ru/kn/andreev_roza_mira_knigi_1_12.html

Andreev D.L. *Rozha Mira [The Rose of the World]*. Moscow: Prometey Publisher, 1981. Web. 12 Aug. 2013. <http://vedin-ra.narod.ru/kn/andreev_roza_mira_knigi_1_12.html>. (In Russian).

РГАЭ. Ф. 377. Оп. 1. Д. 226. Л. 1–138.

Russian State Archive of the Economy, fund 377, inventory 1, file 226, sheets 1–138. (In Russian).

Пример 2 (переводные источники)

Тойнби А. Дж. Исследование истории: В 3 т. / Пер. с англ., вступ. статья и комментарии К.Я. Кожурина. Т. 1. СПб.: Изд-во С.-Петербургского ун-та: «Издательство Олега Абышко», 2006.

Toynbee A.J. *A Study of History*. St. Petersburg: St.-Petersburg University Publisher, Oleg Abyshko Publisher, 2006, volume 1. (In Russian).

Бодрийяр Ж. В тени молчаливого большинства. Екатеринбург: Уральский государственный университет, 2000.
Baudrillard J. *In the Shadow of the Silent Majorities*. Ekaterinburg: Ural State University Publisher, 2000. (In Russian).

<http://www.lib.ncsu.edu/citationbuilder/old/cite.php?source=bookchapter> (для статей из сборников и глав монографий);

Пример 3 (русскоязычные источники)

О социальном обеспечении инвалидов: Декрет СНК от 8 декабря 1921 г. // Собр. Указаний. 1921. № 76. Ст. 672.
Council of People's Commissars. "On Social Welfare of Disabled People: Council of People's Commissars' Decree, December 8, 1921." *Collection of Laws 76 1921: article 672*. (In Russian).

Маракушев А.А., Перчук Л.Л. Термодинамическая модель флюидного режима Земли // Очерки физико-химической петрологии. М.: Наука, 1974. Вып. 4. С. 102—130.

Marakushev A.A., Perchuk L.L. "Thermodynamic Model of Fluid Regime of the Earth." *Essays on Physical and Chemical Petrology*. Moscow: Nauka Publisher, 1974, issue 4, pp. 102—130. (In Russian).

Комлева Н.А. Политическая элита как комбатант сетевых войн // Пятый всероссийский конгресс политологов «Изменения в политике и политика изменений: стратегии, институты, акторы». Тезисы докладов. Москва, 20–22 ноября 2009 г. М.: Российская ассоциация политической науки, 2009. С. 215—216.

Komleva N.A. "The Political Elite as a Combatant of Network Warfare." *Proceedings of the Fifth All-Russian Congress of Political Scientists "Changes in Policy and Policy of Change: Strategies, Institutions, and Actors"*. Moscow: Russian Political Science Association Publisher, 2009, pp. 215–216. (In Russian).

Пример 4 (переводной источник)

Тейлор Х. Применение изотопии кислорода и водорода к проблемам гидротермального изменения вмещающих пород и рудообразования // Стабильные изотопы и проблемы рудообразования. М.: Мир, 1977. С. 213–298.

Taylor H.P., Jr. "The Application of Oxygen and Hydrogen Isotope Studies to Problems of Hydrothermal Alteration and Ore Deposition." *Stable Isotopes and Problems of Ore Formation*. Moscow: Mir Publisher, 1977, pp. 213–298. (In Russian).

<http://www.lib.ncsu.edu/citationbuilder/old/cite.php?source=scholar> (для статей из научных журналов);

Пример 5

Загускин С.Л. Околочасовые ритмы и интегративная функция нейрона // Известия РАН. Серия биол. 2000. № 1. С. 62–70.

Zaguskin S.L. "Circadian Rhythms and Neuron Integrative Function." *Biology Bulletin 1* (2000): 62–70. (In Russian).

Макаренко Ф.А. О происхождении углекислых солянощелочных вод в районе Кавказских минеральных вод // Докл. АН СССР. 1950. Т. 72. № 2. С. 381–384.

Makarenko F.A. "On the Origin of Carbonate Salt-Alkaline Waters in the Region of Caucasian Mineral Waters." *Doklady Earth Science 72.2* (1950): 381–384. (In Russian).

Кочетков А.В., Федотов П.В. Вопросы гармонизации методологических основ теории Бора и классической механики. [Электронный ресурс] // Russian Journal of Earth Sciences. 2012. Вып. 12(12). Режим доступа: <http://ores.su/index.php/-12122012/219-2012-12-24-13-22-02>.

Kochetkov A.V., Fedotov P.V. "Issues of Harmonization of Methodological Foundations of the Bohr Theory and Classical Mechanics." *Russian Journal of Earth Sciences 12(12)* (2012). Web. <<http://ores.su/index.php/-12122012/219-2012-12-24-13-22-02>>. (In Russian).

<http://www.lib.ncsu.edu/citationbuilder/old/cite.php?source=newspaper> (для газетных статей);

Пример 6

Бочковский М. Нужно ли судить Сталина? // Новая газета. 2009. 4 мая.

Bochkovsky M. "Is It Necessary to Judge Stalin?." *Novaya Gazeta [New Gazette]* [Moscow] 4 May 2009. (In Russian).

Как работает система референтного ценообразования? [Электронный ресурс] // Аптека.online.ua 2012. 27 февраля. № 8 (829). Режим доступа: <http://www.apteka.ua/article/126957> (дата обращения 30.04.2012 г.).

"How Does Reference Pricing System Works?." *Apтека.onlinw.ua 8* (27 Feb. 2012). Web. 30 Apr. 2012. <<http://www.apteka.ua/article/126957>>. (In Russian).

<http://www.lib.ncsu.edu/citationbuilder/old/cite.php?source=magazine> (для статей из журналов, не являющихся научными СМИ)

Пример 7

Левкович-Маслюк Л. В интервью журналу «Компьютера» идеологи гипермедиа Грэм Симэн и Ричард Барбрук рассуждают о трюизме, информационном обществе, свободном софте, искусственном разуме и сингулярности [Электронный ресурс] // Компьютерра. 2004. 5 окт. Режим доступа: <http://www.computerra.ru/think/36061/>. Дата обращения 16.09.2013.

Levkovich-Maslyuk L. "In Interview for Journal 'Computerra' Ideologists of Hypermedia Gram Simen and Richard Barbruk Argue On Trotskism, Information Society, Free Soft, Artificial Intelligence and Singularity." *Komp'yuterra [Computerra]* 5 Okt. 2004. Web. 16 Sep. 2013 <<http://www.computerra.ru/think/36061/>>. (In Russian).

<http://www.lib.ncsu.edu/citationbuilder/old/cite.php?source=website> (для интернет-источников)

Примеры цитирования интернет-источников

PRO-SPO.ru: Про свободное программное обеспечение и новые информационные технологии. [Электронный ресурс]. Режим доступа: <http://pro-spo.ru/internet/3829-internet-i-soczialnye-seti-infografika-v-czifrax-statistika>, дата обращения 11.08.2012.

PRO-SPO.ru: *About Free Software and Information Technology*. N.p., n.d. Web. 11 Aug. 2012 <<http://pro-spo.ru/internet/3829-internet-i-soczialnye-seti-infografika-v-czifrax-statistika>>. (In Russian).

Потери во Второй мировой войне [Электронный ресурс] // Википедия. Интернет-энциклопедия. Режим доступа:

http://ru.wikipedia.org/wiki/Потери_во_Второй_мировой_войне.

"Losses in World War II." *Wikipedia. The Free Encyclopedia*. Wikimedia Foundation, Inc., n.d. Web. <http://ru.wikipedia.org/wiki/Потери_во_Второй_мировой_войне>. (In Russian).

Фурсов А.И. Далекие зеркала: 1913–2013 [Электронный ресурс] // Однако. 2013. 22–29 января. Режим доступа:

http://www.odnako.org/almanac/material/show_23304/

Fursov A.I. "Distant Mirrors: 1913–2013." *However*. LLC "Publishing Group HOWEVER", 22–29 Jan. 2013. Web.

<http://www.odnako.org/almanac/material/show_23304/>. (In Russian).

Примеры цитирования официальных документов, в том числе и из интернет-источников

Федеральные целевые программы: Программа «Электронная Россия (2002–2010 годы)». [Электронный ресурс] // Департамент государственных целевых программ и капитальных вложений Минэкономразвития России. Режим доступа:

<http://fcp.economy.gov.ru/cgi-bin/cis/fcp.cgi/Fcp/ViewFcp/View/2008/134>, дата обращения 18.11.2012

Russian Economic Development Ministry. "Federal Target Programs: Program 'Electronic Russia (2002–2010)'." *Department of State Targeted Programs and Capital Investments, Russian Economic Development Ministry*. Russian Economic Development Ministry, 2008. Web. 18 Nov. 2012. <<http://fcp.economy.gov.ru/cgi-bin/cis/fcp.cgi/Fcp/ViewFcp/View/2008/134>>. (In Russian)ю

О социальном обеспечении инвалидов: Декрет Совета Народных Комиссаров от 8 декабря 1921 г. // Собр. Указаний. 1921. № 76. Ст. 672.

Council of People's Commissars. "On Social Welfare of Disabled People: Council of People's Commissars' Decree, December 8, 1921." *Collection of Laws 76 1921: article 672*. (In Russian).

Ответственность за достоверность информации, точность цифр и цитат, а также за то, что в материалах нет данных, не подлежащих открытой публикации, несут авторы.

Позиция редакции не обязательно совпадает с точкой зрения авторов.

Редакция оставляет за собой право редакционной правки статьи.

В одном номере журнала возможна публикация не более 2-х листов цветных вкладок (4-х полос). Отбор рисунков и фотографий для вкладок осуществляется главным редактором. Если автор настаивает на размещении цветных материалов, превышающих возможности журнала, их публикация является платной.

При оформлении необходимо соблюдать следующие требования:

- формат страницы А4, поля по 3 см со всех сторон, нумерация страниц сквозная;
- **все гиперссылки в тексте, сносках и пристатейном библиографическом списке должны быть удалены;**
- постраничные сноски оформляются **только** с использованием функции «Вставить сноску» в меню «Ссылки»; **знак ссылки ставится перед знаком препинания;**
- в тексте не должно быть двух или более пробелов подряд; перед знаком препинания пробел не ставится, после знака препинания пробел обязателен;
- в текстовом файле рисунки и схемы приводятся по тексту в ячейке таблицы. Нумерация рисунков и схем сквозная, подрисуночная; после указания номера рисунка (схемы) при необходимости дается пояснение и расшифровка деталей рисунка;
- все рисунки и фотографии предоставляются также отдельно в расширении JPEG или TIFF (разрешение не менее 300 dpi);
- формулы представляются в редакторе Microsoft Equation 3.0; размер: обычный символ 12 пт., крупный индекс 7 пт., мелкий индекс 5 пт. Если в тексте используется несколько формул, то они должны быть последовательно пронумерованы;
- при оформлении таблицы ее ширина не должна превышать ширины текстового блока. Нумерация таблиц в тексте сквозная. Каждая таблица должна быть озаглавлена;
- в тексте и на графиках в десятичных дробях использовать запятую для отделения целой части от дробной
- **не использовать:**
 - пробелы и знаки табуляции для отступа красной строки;
 - принудительное разделение строк внутри абзаца;
 - принудительное разделение текста на страницы;
 - принудительные переносы;
 - границы разделов

4. Отдельными файлами высылаются:

- копии всей содержащейся в материале графики – рисунков, схем (в формате JPEG или TIFF, разрешение не менее 300 dpi), а также формул и таблиц;
- подрисуночные подписи (одним файлом в расширении doc.);
- фотография автора (авторов) в формате JPEG или TIFF (разрешение не менее 300 dpi)

5. Отдельным файлом высылается анкета статьи (редактор Microsoft Word, формат *.doc., *.docx.):

Анкета статьи

ФИО автора 1 (полностью)	
Ученая степень	
Ученое звание	
Организация	
Должность	
Дополнительные сведения о себе по желанию автора	
Код orcid, если имеется	
Страна, город	
E-mail	
Почтовый адрес и тел.	

ФИО автора 2 (полностью, если есть)	
и т.д., те же данные, что и для автора 1 (в случае представления в редакцию перевода заполняется в обязательном порядке для автора переведенного текста; аналогичным образом в случае представления в редакцию документа с комментарием заполняется для комментируемого документа)	
Наименование статьи	
Код УДК	
Аннотация	
Ключевые слова	
<p>Список библиографических ссылок (количество источников не менее 15, но не более 50; для обзоров – не более 70 источников) по ГОСТ 7.5-2008 (без разделительных тире; для отделения библиографических элементов используются точки). Обязательно указание: 1) издательства – для источников, опубликованных после 1917 г., 2) интервала страниц для журнальных статей и публикаций в сборниках.</p> <p>Редакция убедительно просит авторов указывать в списке цитируемой литературы статьи, опубликованные в иностранных журналах, включенных в базы данных SCOPUS и Web of Science (и по возможности ссылаться на эти работы). Проверить, включен ли тот или иной журнал в эти базы, можно на сайтах http://www.sciencedirect.com/ и http://www.scimagojr.com/journalsearch.php (SCOPUS) и http://scientific.thomson.com/cgi-bin/linksj/search.cgi?letter=a (Web of Science).</p> <p>Количество самоцитирования (цитирования автором собственных работ) не должно превышать трех ссылок на каждые десять источников в пристатейном списке литературы. Сказанное распространяется в совокупности на всех соавторов статьи независимо от количества таковых соавторов</p>	Приводится без латинизированной формы

На английском языке:

Author 1 (полностью)	
Scientific degree , в том числе магистерские степени (для аспирантов и соискателей степени кандидата наук указание магистерской и/или бакалаврской степеней обязательно)	
Academic rank	
Organization	
Position	
Additional information currently at the request of the Author	
Country, City	
Author 2 (если есть, полностью)	
и т.д., те же данные, что и для автора 1	
Title of article	
<p>Abstract Внимание! Английская аннотация объемом в 150–250 слов должна быть написана на качественном английском (автоматический перевод не допускается) от первого лица с использованием только активного залога. Аннотация должна иметь следующую структуру: Актуальность – предмет исследования – методы исследования – результаты авторского исследования – выводы</p>	
Keywords	
<p>References in MLA 7 В данной графе приводится перевод на английский язык всех источников из пристатейного списка литературы, написание названия которых не основано на латинском алфавите. Для генерации ссылки используются ресурсы: http://www.lib.ncsu.edu/citationbuilder/old/cite.php?source=book (монографии); http://www.lib.ncsu.edu/citationbuilder/old/cite.php?source=bookchapter (статьи из сборников и главы монографий); http://www.lib.ncsu.edu/citationbuilder/old/cite.php?source=scholar (статьи из научных журналов); http://www.lib.ncsu.edu/citationbuilder/old/cite.php?source=newspaper (газетные статьи); http://www.lib.ncsu.edu/citationbuilder/old/cite.php?source=magazine (статьи из журналов, не являющихся научными СМИ) http://www.lib.ncsu.edu/citationbuilder/old/cite.php?source=website (интернет-источники)</p>	Приводится в соответствии с русскоязычным списком При латинизации переводных источников указывать аутентичное написание фамилий и инициалов авторов

6. По запросу авторов и экспертных советов ВАК Министерства образования и науки РФ редакция предоставляет авторам отрицательные отзывы на представленные рукописи; авторам предоставляются также замечания рецензентов по улучшению материала (максимальный срок рецензирования – 25 недель). Редакция ставит в известность автора о положительном решении по публикации представленного им материала и

сообщает о выходе номера журнала с его статьёй. Иную переписку редакция с авторами не ведёт.

Присланные в редакцию материалы и электронные носители авторам не возвращаются.

Гонорары авторам не выплачиваются.

Авторам бесплатно предоставляются авторские экземпляры в количестве 1 шт. на коллектив авторов независимо от его численности.

По решению редакции с авторов может взиматься плата за превышение объема публикации, за экстренность публикации материала, за редакционную правку статьи, за перевод на английский язык названия статьи, сведений об авторе, аннотации и ключевых слов, а также за макетирование в случае несоблюдения автором требований к оформлению текста, рисунков и графиков.

Адрес для переписки: 117485, Москва, ул. Академика Волгина, 15 – 2 – 12

Сайт в Интернете: www.space-time.ru

E-mail: ucg.ltd@list.ru;

pro_gnosis@mail.ru

olga-n-tynyanova@j-spacetime.com

Тел. редакции: 8916-534-74-95